

Slettelse af sag C-195/88 (1)

(91/C 165/16)

Ved kendelse af 15. maj 1991 har De Europæiske Fællesskabers Domstol besluttet, at sag C-195/88, Shrewbury and Atcham Borough Council mod B & Q plc (tidligere B & Q (Retail) Limited), skal slettes af registeret.

(1) EFT nr. C 213 af 13. 8. 1988, s. 7.

Slettelse af sag C-306/90 (1)

(91/C 165/17)

Ved kendelse af 15. maj 1991 har De Europæiske Fællesskabers Domstol besluttet, at sag C-306/90, Kommissionen for De Europæiske Fællesskaber mod Kongeriget Belgien, skal slettes af registeret.

(1) EFT nr. C 274 af 31. 10. 1990, s. 21.

DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABERS RET I FØRSTE INSTANS**DOM AFSAGT AF RETTEN I FØRSTE INSTANS
(ANDEN AFDELING)**

den 29. maj 1991

i sag T-12/90, Bayer AG mod Kommissionen for De Europæiske Fællesskaber (1)

(Konkurrence — formaliteten — søgsmålsfrist — forskriftsmæssig forkyndelse — undskyldelig fejl — uforudselige omstændigheder eller force majeure)

(91/C 165/18)

(Processprog: tysk)

(Foreløbig oversættelse. Den endelige oversættelse vil blive offentliggjort i Samling af Afgørelser)

I sag T-12/90, Bayer AG, Leverkusen (Forbundsrepublikken Tyskland), ved advokat Jochim Sedemund, Köln, og med valgt adresse i Luxembourg hos advokat Aloyse May, 31, Grand-rue, mod Kommissionen for De Europæiske Fællesskaber (befuldmægtiget: Bernhard Jansen), der på retsforhandlingernes nuværende trin vedrører problemet, om en i medfør af EØF-Traktatens artikel 173 nedlagt påstand om annullation af Kommissionens beslutning 90/38/EØF af 13. december 1989 om en procedure i henhold til EØF-Traktatens artikel 85 (IV/32.026 — Bayo-n-ox) skal afvises, har Retten (Anden Afdeling), sammensat af afdelingsformanden, A. Saggio, og dommerne Chr. Yeraris, C. P. Briët, B. Vesterdorf og J. Biancarelli; justitssekretær: H. Jung, den 29. maj 1991 afsagt dom, hvis konklusion lyder således:

1. Sagen afvises.
2. Sagsøgeren betaler sagens omkostninger.

(1) EFT nr. C 91 af 10. 4. 1990, s. 3.

(2) EFT nr. L 21 af 26. 1. 1990, s. 71.

Sag anlagt den 14. maj 1991 af Imperial Chemical Industries plc (ICI) mod Kommissionen for De Europæiske Fællesskaber

(Sag T-36/91)

(91/C 165/19)

Ved De Europæiske Fællesskabers Ret i Første Instans er der den 14. maj 1991 anlagt sag mod Kommissionen for De Europæiske Fællesskaber af Imperial Chemical Industries plc ved David Vaughan QC, Gerald Barling QC, David Anderson QC, og Victor O. White og Richard J. Coles, Solicitors, og med valgt adresse i Luxembourg hos advokat Lambert H. Dupong, 14a, rue des Bains.

Sagsøgeren har nedlagt følgende påstande:

1. Sagen antages til realitetsbehandling
2. Kommissionens beslutning af 19. december 1990 i sag IV/33.133-A — Soda Ash annulleres, for så vidt som den vedrører ICI
3. påbudet i beslutningens artikel 2 annulleres, for så vidt som det vedrører ICI
4. den bøde, ICI er pålagt i henhold til beslutningens artikel 3, ophæves eller nedsættes
5. Kommissionen tilpligtes at betale sagens omkostninger.

Søgsmålsgrunde og væsentligste argumenter:

Sagsøgeren har for det første gjort gældende, at beslutningen må annulleres af processuelle grunde, og i den forbindelse nærmere anført, at Kommissionen ikke har